

Міністерство освіти і науки України
Сумський державний університет
Факультет іноземної філології
та соціальних комунікацій

XI

**ВСЕУКРАЇНСЬКА
НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ**



СОЦІАЛЬНО-ГУМАНІТАРНІ АСПЕКТИ РОЗВИТКУ СУЧАСНОГО СУСПІЛЬСТВА

25-26 квітня 2024 року

Матеріали

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
СУМСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ ІНОЗЕМНОЇ ФІЛОЛОГІЇ
ТА СОЦІАЛЬНИХ КОМУНІКАЦІЙ**



**СОЦІАЛЬНО-ГУМАНІТАРНІ АСПЕКТИ РОЗВИТКУ СУЧАСНОГО
СУСПІЛЬСТВА**

**МАТЕРІАЛИ ХІ ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ НАУКОВОЇ
КОНФЕРЕНЦІЇ СТУДЕНТІВ, АСПІРАНТІВ,
ВИКЛАДАЧІВ ТА СПІВРОБІТНИКІВ**

(Суми, 25-26 квітня 2024 року)

Суми, 2024

С-70 Соціально-гуманітарні аспекти розвитку сучасного суспільства:

Матеріали одинадцятої Всеукраїнської наукової конференції студентів, аспірантів, викладачів та співробітників (Суми, 25–26 квітня 2024 р.)

/ уклад. М. М. Набок. Суми : Сумський державний університет, 2024.

300 с.

До збірника увійшли наукові матеріали, присвячені актуальним проблемам сучасного перекладу, етнолінгвістики, стилістики, методики та методології сучасних мовознавчих та літературознавчих дисциплін. Складовою збірника є наукові розвідки з питань релігії та культури, соціальних і міжкультурних комунікацій, психологічної теорії та практики, соціологічних досліджень.

Для викладачів закладів вищої освіти, аспірантів, студентів, учителів загальноосвітніх шкіл, гімназій, ліцеїв та коледжів, усіх, хто цікавиться питаннями соціогуманітарного напрямку.

Матеріали друкуються в авторській редакції.

<https://www.pravda.com.ua/columns/2020/02/8/7239861/> (дата звернення: 21.04.2024).

Валерія Мартиненко,

аспірантка Сумського державного університету

ТЕМАТИЧНЕ НАПОВНЕННЯ АНГЛОМОВНОГО ВИДАННЯ FRANCE 24: ОСОБЛИВОСТІ ПРЕДСТАВЛЕННЯ ІМІДЖУ УКРАЇНИ

Актуальність даного дослідження полягає в тому, що мас-медіа є важливими джерелами інформації для міжнародної аудиторії. У зв'язку з поточними геополітичними подіями, зокрема з війною росії проти України, важливо вивчати як англomовні медіа представляють країну світовій громадськості. Дослідження англomовного медіа France 24 допоможе краще зрозуміти способи, якими формується імідж України, її сприйняття як суб'єкта на міжнародній арені, а також виявити тенденції та особливості в створенні матеріалів про Україну.

Мета: вивчення проблемно-тематичного наповнення англomовних матеріалів про Україну у виданні France 24.

Об'єкт дослідження: французьке міжнародне видання France 24.

Предмет: особливості тематичного наповнення матеріалів України у французькому міжнародному виданні France 24.

Матеріалами дослідження слугували 154 матеріали у міжнародному виданні France 24, які були опубліковані за період з 15.02.2024 до 15.03.2024.

Наукова новизна полягає у спробі з'ясування тематичного наповнення новинних матеріалів.

У сучасному світі, медійний простір відіграє ключову роль у формуванні уявлень та переконань міжнародної громадськості про різні країни. Мас-медіа встановлюють порядок денний для суспільства, привертаючи увагу до певних проблем, структуруючи їх і сприяючи формуванню думки щодо їх високої

актуальності для аудиторії. Дуже важливо розуміти, як країни представляються через мас-медіа світовому споживачеві інформації, особливо в умовах зростаючої глобалізації та доступності інформації [2 с. 202].

Англomовне видання France 24 має важливе значення як джерело новин для аудиторії з усього світу. Це міжнародний новинний телеканал, який має велику аудиторію у всьому світі. Його веб-сайт є ключовим джерелом інформації, де є доступний широкий спектр контенту, який охоплює не лише текстові новини, а й фотографії, відеоматеріали, блоги та ін. Основні тематики матеріалів видання включають політику, економіку, культуру, суспільство, науку, технології та спорт [3].

За результатом аналізу видання було виявлено 154 публікації, які розміщені у вкладці «Війна в Україні», у розділі «Європа», в період з 15 лютого 2024 року по 15 березня 2024 року. За цей час було розміщено на сайті 121 відео (які повторюються в матеріалах) та 62 текстових матеріали із зображеннями. 125 публікацій мають тематичне наповнення про Україну, в той час, як в інших 29 Україна не є ні основною, ні другорядною темою, а слугує обґрунтуванням подій на міжнародній арені на фоні війни в Україні. Переважна більшість публікацій обраного видання за проблемно-тематичним наповненням висвітлює теми України у політично-військовій тематиці, а конкретніше: Російська агресія проти України (ситуація на фронті, наслідки, жертви та злочини) – 26, підтримка України – 18, французько-українські відносини – 14, міжнародні політичні заяви стосовно України – 11, взаємодія країн під час війни в Україні – 16, виступи Зеленського та дипломатичні зусилля – 11, затримки поставок західної зброї – 2, життя українців після початку повномасштабного вторгнення – 4, життя українських біженців – 2, заяви Путіна на Кремля по темі України – 4, зміна командування української армії – 1, заморожені російські прибутки для України – 1, ескалація збройного конфлікту – 5, рейди на російську територію та їх наслідки – 3, незаконні вибори в окупованих українських регіонах – 2, мирний саміт – 1, 10-річчя подій Майдану – 2, волонтерські заходи за кордоном – 1, українське зерно – 1. Огляд новин Європи та Америки налічує 6 публікацій,

важливість технологій у війні – 2, смерть та похорони Олексія Навального – 4, російська кампанія по дезінформації – 7, російська пропаганда – 1, вибори в росії – 2, погрози Путіна та Кремля міжнародній спільноті – 5, акція опозиції в росії – 1, військові навчання НАТО – 1. Подана інформація в більшості є актуальною, із 154 публікацій 135 володіє високою релевантністю, а решта 19 не є вагомими для читача. За підрахунками, частка матеріалів на політично-військову тематику становить 81% від загальної кількості проаналізованих публікацій, а 19% містять одне фонове згадування про Україну, що слугує обґрунтуванням подій на міжнародній арені.



Діаграма 1. Тематика матеріалів у виданні France 24.

Наприклад, у публікації «Через два роки після вторгнення росії Україна переорієнтувала свою стратегію, зосередившись на обороні» від 23 лютого 2024 року розповідається про зміну стратегії України з акценту на оборону після невдалого контрнаступу влітку, висвітлюються технологічні аспекти конфлікту, а також політичні аспекти, зокрема відносини з Заходом та внутрішня ситуація в Україні. Це є вагомою інформацією для огляду в англomовному виданні, так як це показує, як українська армія адаптується до ситуації та які має виклики та беззаперечно підкреслює необхідність військової та технологічної підтримки. У іншому матеріалі «Український військовий у Франції розповідає про письменництво та одужання» від 24 лютого 2024 року привертається увага до особистої історії українського військового Олександра «Герена» Бурдюк, який втратив обидві ноги під час бойових дій. Його шлях від цивільного життя до військової служби та подальшої боротьби за відновлення та підтримку своєї країни є важливим для розуміння досвіду учасників війни та їхньої ролі в

українському конфлікті. Ця публікація відображає важливість особистих історій, патріотичної мотивації та міжнародної підтримки для українських військових, що може бути важливим аспектом для розуміння представлення іміджу України у міжнародних медіа.

На підставі проведеного аналізу публікацій видання France 24 можна зробити висновок, що найбільша кількість матеріалів стосуються теми війни в Україні та політики, що спрямована на вирішення збройного конфлікту. Дуже невелика кількість публікацій мінімально стосуються теми агросфери, культурних заходів та економіки. Актуальність публікацій обраного порталу на високому рівні, про що свідчить 135 опублікованих матеріалів із 154 проаналізованих за період з 15 лютого 2024 року по 15 березня 2024 року. Частина матеріалів містять позитивні згадки про країну, зокрема, висвітлюючи читачеві життя та розвиток сучасних українців від початку повномасштабного вторгнення, а також протистояння та силу духу українського народу, громадянського суспільства. З іншого боку, в іншій частині публікацій виділені негативні аспекти, такі як війна та її наслідки, політична нестабільність та постійні виклики, з якою стикається країна. Формується загальне розуміння того, що Україна потребує постійної підтримки міжнародної спільноти, адже від цього залежить майбутнє країн Європи.

Список використаних джерел:

1. Андрусів С. М., Шкляр В. І., Дуцик Д. Р. Політичний дискурс ЗМІ України світовому інформаційному просторі, 2005.
2. Іванов В. Основні теорії масової комунікації і журналістики: Навчальний посібник / За науковою редакцією В. В. Різуна. К. : Центр Вільної Преси, 2010. С. 202.
3. Сайт видання «France 24»: <https://www.france24.com/en/>

Науковий керівник – Ковальова Т. В., доцент, кандидат наук із соціальних комунікацій, кафедра журналістики та філології Сумського державного університету.